

Un développement international durable

38 est le nombre de jumelages franco-allemands pour notre département. Le plus ancien, celui d'Épernay avec Ettingen, fête en 2013 ses 60 années d'existence. Tous ces jumelages ne sont pas en permanence hyperactifs, mais ils existent et vivent au rythme souhaité par la volonté des habitants des communes jumelles.

Concilier les efforts pour obtenir une adhésion collective et internationale afin de favoriser un développement durable pour nos futures générations est un des objectifs des Comités de jumelage. L'efficacité pour favoriser l'entente et la compréhension entre les peuples ne se résume pas à la mise en œuvre de moyens techniques ou économiques, mais c'est surtout le résultat d'une volonté personnelle d'une majorité de citoyens. Les enfants peuvent nous en donner l'exemple : Barbara l'avait si bien écrit et chanté dans sa très belle chanson Göttingen* :

« *Quand ils ne savent rien nous dire, les enfants savent sourire* ». Comme le sourire, le dessin est un moyen d'expression sans frontière. Les 13 et 14 avril 2013, les

* *L'histoire de la création de cette célèbre chanson de Barbara est magnifique. Nous vous suggérons de la découvrir par vos propres moyens ou en contactant le Comité. « Et tant pis pour ceux qui s'étonnent, et que les autres me pardonnent, mais les enfants ce sont les mêmes, à Paris ou à Göttingen ».*

membres des comités de jumelage de Muizon et Klein-Winternheim se sont retrouvés ensemble pour visiter la charmante ville de Fribourg située au pied de la forêt noire dans le sud du Land de Bade Wurtemberg. Au cours de cette réunion, Mme Dominique Dauchez, institutrice au sein du groupe scolaire de notre commune, a remis au comité de Klein-Winternheim les dessins sur l'amitié Franco-Allemande et l'Europe, réalisés par les enfants des classes de CM1 et CM2 de l'école primaire de Muizon. Ces dessins sont actuellement exposés dans l'école primaire de Klein-Winternheim. Nous attendons de pouvoir admirer une



exposition similaire à Muizon avec des dessins des écoliers allemands. Les Comités souhaitent pouvoir réunir ensemble les jeunes artistes en France ou en Allemagne pour qu'ils fassent eux aussi



Exposition des dessins des petits Muizonnais à Klein-Winternheim.

connaissance et ainsi favoriser la réalisation de nouveaux liens durables.

Au cours de cette année 2013, d'autres échanges officiels ont eu lieu. En juin, les chanteurs de La Veslardanne se sont déplacés à Klein-Winternheim pour un concert collectif avec les chorales allemandes. Le premier dimanche d'octobre, les familles vont accueillir leurs correspondants à Muizon pour le traditionnel échange annuel.

Si vous souhaitez aussi participer, échanger, découvrir et ainsi favoriser à votre manière et avec votre style personnel, mais toujours avec le sourire, le développement durable entre nos deux communes, n'hésitez pas à contacter le Comité.

Bien ouvertement à tous. ■

Le Comité de Jumelage

Visite de Fribourg et des environs.

